

# 淡江日本論叢

## 第31輯

### 【論 文】

- 黎 立仁 トヨタのリスク管理と課題—環境対応技術発展に向けて 1
- 蔡 錫勳 安倍政権の「誇りある日本」 27
- 馬 耀輝 林子平「父兄訓」之研究（一）—以「父兄之過」為中心 47
- 蔣 千苓 看飲食文化之翻譯問題—以咖啡館之介紹為例 63

### 【寄 稿】

- 曾 秋桂 生態文學論述中與故鄉的溝通——以探討石牟礼道子《苦海淨土》為主—— 85
- 落合由治 村上春樹『色彩を持たない多崎つくると、彼の巡礼の年』における世代記号の機能 107

### 【後 記】

- 落合由治 『淡江日本論叢』31号編集後記 125

---

2015年6月

淡江大學外國語文學院日本語文學系

